

Cavatrice a catena
Chain mortising machine
Mortaiseuses à chaîne
Escopleadoras de cadena



GT40



| www.steton.it

SCORRIMENTO TESTA VERTICALE - A mezzo trafile tonde rettificate con scorrimento ad alta precisione su bronzine di grosso spessore autolubrificanti contro-bilanciate da due molle in acciaio a compressione.

VERTICAL HEAD MOVEMENT - By means of ground runners and special high precision self-lubricating bronze bearings counterbalanced by 2 steel compression springs.

GLISSEMENT VERTICAL TETE - Au moyen de barres rondes rectifiées avec glissement de haute précision sur coussinets en bronze de grosse épaisseur autolubrifiants équilibrées par deux ressorts en acier a compression.

DESPLAZAMIENTO CABEZAL VERTICAL - Por medio de barras redondas rectificadas con desplazamiento de alta precision sobre bujes de bronce de gran espesor autolubrificantes contr-balanceadas por 2 resortes de compresion en acero.

SCORRIMENTO TESTA ORIZZONTALE - A mezzo trafile tonde rettificate temprate su cuscinetto a manicotto con circolazione di sfere a tenuta stagna autopulente e autolubrificate.

HORIZONTAL HEAD MOVEMENT - By means of ground hardened runners and sealed self-lubricating ball bushings.

GLISSEMENT HORIZONTAL TETE - Au moyen de barres rondes rectifiées trempées sur roulements a manchon avec circulation de billes étanches autonettoyantes et autolubrifiantes.

DESPLAZAMIENTO CABEZAL HORIZONTAL - Por medio de barras redondas rectificadas templadas sobre cojinetes de manguito con circulación de esferas herméticas autolimpiantes y autolubrificantes.

ROTAZIONE TESTA PORTA CATENA - 45° a dx 45° a sx a mezzo fulcro rettificato con controllo graduato e bloccaggio istantaneo

CHAIN-HOLDER HEAD ROTATION - 45° right and 45° left by means of a ground fulcrum with graduated control and instant braking.

POSITION TETE PORTE-CHAINE - 45° á droite and 45° á gauche au moyen d'un point d'appui rectifié avec contrôle gradué et blocage instantané

ROTACIÓN CABEZAL PORTA CADENA - 45° hacia la derecha 45° hacia la izquierda por medio de fulcro rectificado con control graduado y bloqueo instantáneo

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS	GT40	
Larghezza massima cava - Max slot length - Longueur max mortaise - Longitud máxima orificio ciego	mm	250
Profondità massima cava - Max slot depth - Profondeur max mortaise - Profundidad máxima orificio ciego	mm	160
Corsa trasversale testa - Traverse head stroke - Course transversale tête - Carrera transversal cabezal	mm	100
Rotazione testa - Head tilting - Inclinaison tête - Rotación cabezal	°	45
Corsa verticale mensola montante - Vertical stroke of headstock bracket - Course verticale console montant - Carrera vertical soporte para bastidor	mm	250
Rotazione mensola montante - Headstock bracket tilting - Inclinaison console montant - Rótacion soporte para bastidor	°	45
Altezza massima serramento - Max workpiece height - Hauteur max pièce - Altura máxima marcos	mm	1000
Motore per catena - Chain motor - Moteur chaine - Moto para cadena	HP (Kw)	3 (2,2)
Giri albero catena - Chain shaft speed - Rotation arbre chaine - Revoluciones eje de cadena	g/1'	2800
Peso approssimativo - Weight approx - Poids environ - Peso aproximado	Kg	260

Dotazione standard - Standard equipment - Dotation standard - Dotación estándar

Pompa di lubrificazione automatica per la catena - Pump for automatic chain lubrication - Pompe lubrification automatique chaine - Bomba de lubricacion automatica para la cadena

Chiavi di servizio - Set of wrenches - Clefs de service - Llaves de servicio

STETON s.r.l.

S.S. Romana Nord, 41/e, 41012 Carpi (MO) ITALY
Tel. +39 059 686771 - Fax +39 059 681774
steton@steton.it - www.steton.it

Dati tecnici e illustrazioni non sono impegnativi e possono essere variati durante la costruzione per miglie - Technical data and pictures not binding may be altered during construction for improvements - Los données techniques et les illustrations ne sont pas obligatoires et peuvent être variées pendant la construction pour des ameliorations - Peso, medidas y datos tecnicos sin compromiso